

Ijun 11 lun  
1937 god  
№ 73 (1522)

# LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlən, VKP(В) Kudьmkarskəj rajkomlən da Okrispolkomlən organ.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

На 1 год 14 р. 40 к.  
На 6 мес. 7 р. 20 к.  
На 3 мес. 3 р. 60 к.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области

## Uz verdə, jorttez!

Ijun 9 lunə pədnəšsis X okruznəj partijnəj konferencija. Konferencija šetis okrugis partorganizacijalə vojevəj programma, kьz məkodšətnь vьdəs partijnəj uz VKP(В) CK fevral'skəj plenumlən reseņnoez da jort Staļinlən doklad osnova vьln da mobilizujtis okrugis vьdəs kommunisttez vreditel'stvo pošledstvijaz likvidirujtəm vьlə.

Okrugis voļsevikkezlən, čulaləm konferencija mьččalis Komi-permjackəj partorganizacijalis prekrasnəj organizovannošt da samokritikalis vьln u roven. Partkonferencija vьjavitis grubəj ošvkaezlis susčestvosə, kədnijə keris aslas uzьn Okruzkom da sьln vьuro. Kritikujtis šemejstvennošt, podxalimstvo, ugodničestvo da samokritika zmitəm, kədižə una god šərna kultivirujtis partijalən vrag Golik.

Okruzkomliš uzsə konferencija priznajtis neudovletvoritel'nəjan da političeskəj linijasə nepraviļnəjan. Surovəj, no spravedlivoj ocenka! Preņijazьn vьstupajtis jorttez suvtətišə okruzkomliš uzsə, sьliš sekretarəs Blagonravovəs da vьuro člennezəs zəstokəj kritika uvtə. 95 mortis, kədnija gizšvlišə preņijazьn, vьstupajtisə 54 mort. Vьdənbis vьstupajtišezьs vьskazitisə assinьs nedovol'stvo okruzkom da sija osnovnəj otdelezis uzьn zapussennoš: agitacija, pečat da propaganda otdeļn (Červakov), skolaez otdeļ (Ščukin).

Okruzkom da sь otdelez uzьn poročnəj štiļ vuzlis rajkommezə, pervičnəj partorganizacijazə da kommunisttezə. Eta uz siš štiļən

zarazajtčisə komsomolskəj, sovetskəj da profsojuznəj organizacijazə. Vьdəs etija mesajtis massaz iniciativalə da ulišan samokritikalə.

Una sotnə predložennoez, kədna vəli indətəmaš partijnəj uz məkodšətəm vьlə, šetisə kommunisttez otčotno-vьbornəj sobranņoez vьln da okruznəj partijnəj konferencija vьln. Kolə ani mobilizujtnь partorganizacijalis vьdəs vьn ena predložennoezsə vojevəja tьrtəm vьlə, ena reseņnoez osnova vьln vьdəs uz resьtel'nəja məkodšətəm vьlə.

Medьbьt mesta partijnəj uzьn dolžen zajmitnь Marksizm-Leninizm propaganda organizujtəm, političeskəj agitacija da pečatən partukovodstvo organizujtəm. Kolə resьtel'nəja pəssь nь ropьtkaezkt, kədna indətəmaš partija oruzije nьzdətəma.

X okruznəj partijnəj konferencijalən reseņnoez korənb okrugis vьdəs kommunisttezəs vьd lun uzavnb assinьs idejno-političeskəj uroven levtəm vьln, upornəja ovladevajtnь voļsevizmən, medьbь suvtnь veškətišən strana poličeskəj oləm povorotnь, kəda petə vil Konstitucija primitəmiš.

Čoza pondətčəsə profsojuznəj da komsomolskəj rukovodassəj organnez vərjəmmez. Šivətčənbь strana verhovnəj oigannezə vərjan srokkez. Eta kezə partijnəj organizacijazə dolženəš lonь gotovəš. A gotovnošt pondas zavisiťnь sьšan, kьz čoza nija vermasə məkodšətnь assinьs uz VKP(В) CK fevral'skəj plenum reseņnoez da jort Staļin ukazannoez osnova vьln.

Ənergicnəjzьka uz verdə, jorttez!

## Oz tuj orətnь politikašan xozajstvəsə

Mijan Moskvinskəj pervičnəj partijnəj organizacijalən em VKP(В) istorija izučajtn kruzok. Təvnas kruzoklən zanatijazə vəvlisə regularnəja. Izučajtim vil staļinskəj Konstitucija da Sovetěz VIII Sjezd vьln jort Staļinliš istoričeskəj doklad.

No əni, kьz toko nastupitis tulьssa kəzan kad, zanatijazə avuəs. Kьzkə ətrьr pondьlim č u l ə t n ь zanatijazəsə, no nekini avu gotovitčəm i zanatijazəs zugšisə.

Jort Staļin fevral'skəj plenum vьln vištalis, sto etik xozajstvennəj voprossezən da nija dostizennoezən oz roz uvlekaťčənbь, a kolə sija kosta-zə zanimajčənbь i političeskəj voprossezən, ovlađevajtnь voļsevizmən.

Eta ukazannoez šərti mijanlə kolə velətčənbь dugdьvtəg, oz tuj orətnь xozajstvo politikašan.

Gulajev Jakov Malafejevič.

## Kəť majəg jurlas ləsjь (Telefonən)

Talun ijun 10 lun-ņi, a Sadrinskəj kolhoz Jurinskəj šelsovetis sь tujə, medьbь ləšətčənbь uvorka kezə—ənəz aslas vizzez vьln vizə vəvvezəs. Predšedatellə, kəť majəg jurlas ləsjь—oz vezərt, sto əni viznə vizzezlybь podə loə vreditel'stvoən.

Toko etik Kekurskəj kolhoz čoza končajtə par gərəm, a mukəd kolhozzezьn avu nekьeəm trevoga parrez pondə. Kolhoznož pravleņnoez setčəz lezčisəmaš, sto kolhoznikkez olənb ves, oz ləšətčə uvorka kezə, a propolka jьliš nekini oz esə i dumajt.

Kolə kolhozzezlə čərkьnbь eteəm blagodusijazə.

POPOV

## Uzavnb šelxozartellən Staļinskəj ustav šərti

X okruznəj partijnəj konferencija vьjavitis vьdəs nedočottez okruzkom vьuro uzьn i fevral'skəj plenum ukazannoez osnova vьln šetis konkretnej ukazannoez, kьz kolə uzavnb vьurois vil sostavlə, vьrətnь koņečəz vьdəs nedostatokkez partijnəj da sovetskəj uzьn, levtьnbь vьd kommunistlis idejno-političeskəj uroven. Ena ukazannoez šərti vil sostav dolžen loas uzavnb i pьrtnь olanə CK plenumliš reseņnoez.

Mijan okruznəj organizacijazə uzьn vəlisə zьbt nedostatokkez da vreditel'skəj dejstvijazə kolhoznož uz nuətəmbь. Ed prosto menə vozmuşeņno voštə. Kudьmkarьn em lnozavod, kəda siz veš sulalə, a mijan Samčikovskəj kolhozlə majmu okruznəj organizacijazə šetisə [notrepalka „antonovka“ siš-

temaa. Lnotrepalka ne don-təm, mьntimə 4700 rub, a lnotrepalnəj punkt organizujttə kolə esə vьdkod obo-rudovannoebь 4—5 tьšəca rub vьlə. Estən juassə, mьj vьlə sija? Kəť sija veš pьr pondas sulavnb, siz kьz sija em Kudьmkarьn i matьn mijan kolhozšan.

Rajzo da okruzu eteəm bezovrazzoezəsə əsnьs jьlətisə, javnəja čintisə xozajstvennəj vьn kolhozliš. Esə 1935 godə okruzu voštis mijan kolhozšan denga 400 rub javlonəez zavoditəm pondə, čulalis kьk god, ez šet vər ne denga ne javlonəez. Tavo tulьsnas okruzu-pьr Samčikovskəj kolhoz šetis 800 rub Veresaginskəj sortošemfondlə, medьbь polu-čitnь podə šojan turun kəzьssez, gozum čulalə-ņi, a rezul'tattez nekьeəməš. Məjmu Jogvinskəj šelsovetis

predšedatel Lopatinlə šetim šelsovet nuzdaez vьlə ožəsən 150 rub, ənəz-zə ez bergətə.

Vot kьz mijan rukovoditellez pəssənbь kolhozzez xozajstvennəj ukrepleņno pondə da kolhoznikkez zazьtočnošt pondə.

A eteəm fakttez eməš okrug paštə ne etik kolhozkt.

Okruziš da rajzois rukovoditellezlə kolaz vošnbь təd vьlanьs da ozlaņ ne orətnь vьnsə kolhozzezliš, a krepitnь da vьd-tьnbь nižə vil staļinskəj selxozustav šərti.

Samčikovskəj kolhozis predšedatel Gulajev

## VKP(В) CK—jort Staļinlə SSSR Sovnarkom—jort Molotovlə

Ijun 6 lunə drejfujussəj polarnəj jь vьln naučnəj stancija stroitəm končitčis. Stancija torzestvennəja oštīm flag levtəmən, „International“ šьləmən, ura gorətləmən SSSR čəšə, jort Staļin čəšə.

Naučnəj uzzez paškətišə assinьs programmansə. Zimovsikkez koļččənbь prekrasnəja snavzonņez zə n. Vьnən tьrəmən, gordəjəš okazannəj doverijeən zavərjajtənbь, sto tьrtəsə zadənošə, kəda nь vьlə puktəm partijaən da pravitel'stvoən.

Samolottez lebzənbь vər-ləņ. Mijə tədəm eta tujliš vьdəs trudnčštez. No glavnəjbs kerəm-ņi: noļ sovetskəj samolot lebzisə Moskvəšan Rudolf ostrov vьlə, sьšan Ledovitəj okean pьr polus vьlə.

Vьdəs noļ samolot točnəja lebzisə polus vevdərət i pukšisə jь vьlə, əkšisə ətləz i ətləbь obo-rudujtisə polus vьln naučnəj stancija. Vajəm 10 tьšəca kilogramm gruz. Ez vəv etik avarija, etik polomka. Vьdəs oťir zrovovəš. Samo-

lottez, motorrez, vьdəs obo-rudovanno—sovetskəj proizvodstvolən.

Pervujis severnəj polus vьln kerəm seteəm zьbt mastaba operacija, kəda šetə vozmožnošt všestoron-nəja velətnь arktikalis sər-sə, kəda jьliš vazьn meč-tajtisə učonəjjez vьd stranaiš. Eta okazitčis pošilnə-jən toko socializm strana ponda.

Raportujtam všesojuznəj Kommunističeskəj partijalə, kəda vospitajtis mijanəs, mijan dona rođinalən pravitel'stolə zadanno tьrtəm jьliš. Mijə koņečəg radəš da sčastlivəjəš, sto mijə—socializm stranalən zonnez, kəda munə etik pobeđəšan mədik dьnə jort Staļin ge-ňialnəj veškətləm uvtnь. Mijə sčastlivəjəš, sto mijan vəli poručetəm sužətnь esə etik pobeđə, sto etə poru-čənnosə mi tьrtimə.

Əkspedicija vьdəs kollektiv nimšan: Smidt, Vodopjanov, Molokov, Papanin, Sevelov, Dogmarov.

TASS

## Jь vьln koļččisə noļ mort

Ševernəj polus, 7. Ijun 6 lun večerņə ožə vьdəs uzzez mijan lager stroitəmbьn da blagoustroitəmbьn vəlisə končitəməš. Oņnas kьk časьn, uzzez končitəm vərьn vəli „Ševernəj Polus“ polarnəj stancija oštəm. Jь da lьm kolasьn sovetskəj oťir čulətisə miťing, levtisə flag, salutən da „ura“ vozglassezən privetstvujtisə rođinānbьm, mijanliš vozđəs jort Staļinəs. Miťing vьln əkspedicijalən vьdəs učasťnikkez primitisə raport jort Staļin da Molotov nimlə.

Toko jestis končitčənbь miťing, kьz pondisə urətnь roļnan vozdušnəj gigantte-lən motorrez. Polarnəj stancijazьn vьmatel'nəja kьvzi-sə „Ševernəj Polus“ vьliš signallez. Vodopjanov resit-is ovjazatəlno lebzьnbь.

Lois komanda: —Masinaez!

Samolottezlan motorrez pondisə uzavnb, nьšan jь vьln levtisə lьma təv. Vьdənbis čoza, mijanša da „Vešoləjša“, vəlisə samolottezьn. Otto Juljevič Smidt sonbta mijankət prossajtiš, zelajtis uspeħkez, zrovovjo da vdrošt.

3 časьn 37 minutьn vьdəs noļ samolot koknita levtisə aərodrom vьvšan. Samolottez levtisə kьmərrez vevdərət i zevšisə.

Drejfujussəj jь vьln koļččimə noļ mort. Ətnānbь... No raz mijə ətnānbь? Mijankət vьdəs rođina, partija, mijə čuvstvujtam vьnimaņno da zavota vьdəs velikəj rođinašan. Mijə vertimə blagoustroennəj ujalana lagerə. Əni pondətčə plan šərti oləm, kəda vьdsən podčinitəm Ševernəj polus bura velətəm vьlə.

JEVG. FEDOROV

## Mьj pьdьna ševernəj ledovitəj okean?

Ševernəj polus, 7, 12 čas 30 minut (radio). Boštəm vьdsən glubokovodnəj gidrologičeskəj stancija. Okeanlən pьdьnbь okazitčis—4290 metr. Boštəm gruntlən prova—zeļonovato-šero-təmnəj illən kolionka. Merjajtim ručnəj gidrologičeskəj levjodkaən, kəda snabditəm avtomatičeskəj tormozən. Lezəmbьs kьšs is 2 čas 40 minut. Levtəmbьs koris 6 časa uz.

Temperatura jansətəm mьččalis to mьj: kəzьt arktičes-

kəj va sloj uvtnь—temperatura—1,63 gradus. 250 metrašan 600 metrəz əzžim va sloj položitel'nəj temperaturəən 0,77 gradus. 750 metrašan prirodnej slojjezəz temperatura zagəņika lezčisə, 2930 metr pьdьnānbь temperatura—0,70 gradus. Pьdəs dьnas termometrrez ez vermə vьderžitnь 430 atmosferaa davleņnosə i vəlisə zugdəməš.

I. Papanin, P. Sirsov, Ə. Krenkel, E. Fedorov

PARTIJNĀJ OLAN

Ēaktynь Kьrmanovaas burzьka zanimajcьnь

Mijan Belojevskaj pervicnaj partijnej organizacijaabь vьdas kommunisttez 14 mort—3 dejstvitelnej clen da 11 kandidat. Kommunisttez mijan politiceskaja slavajes. Eta, ovjazьvajta mijanəs kьz nekər, velatcьnь, izucajtnь mijan velikaj partijalis istorija, vьdkod uklonnezket pessam, ovladejtnь bolševizmən. Mijan ozьn əni sulalə zadača: v u r z ь k a l e v ь t ь n ь a s s i n ь m p o l i t i c e s k a j u r o v e n, medvь vьd kommunist vermis raspoznavajta vraggezəs, kьeəm-vь maska uvtnь sija ez maskirujcьs, da vuzzeznas nekьnь nijə.

Mijan Belojevaabь organizujtam VKP(b) istorija izucajtan kruzok. Me, kьz partorg, oxvatьvajta 4' šel'skaj sovet. Jeeə poža velatcьnь gortьn, sijən velatcan literatura novjeta šeram, vьd asьv i rьt velatcam vьlə udeļajta 1—2 čas. Lьddəta xudozestvennej literatura. Tavo me lьddəti Avdejenkolis „Me ljubita“, Gor'kajlis „Mam“, Ostrovskajlis „Kьz kalitcis stal“, lьddəti Čarajevəs, əni koncajta „Cušima“—Novikov privojlis. Xudozestvennej literatura una levtə mortilis krugozor. Me vьd kommunistlə zelajta, medvь nija unazьk velatcisa da etən kandidattez is ləšatcisa suvtnь đejstvitelnej clennezə.

Me muna oblastnej partijnej konferencija vьlə

Me ucastvujti rajonnej da okruznaj partijnej konferencijaz vьlən. Okruznaj konferencija vьlən menə vərjisə oblastnej partkonferencija vьlə. Kolkozzeznь predšedatelən me uzala vitat god-ņi. Pervo uzali Podgorskaj kolhozьn (Leņinskaj šelsovetis), a əni—Jersovskaj kolhozьn mēdik god-ņi. Šev tavo čulətim uspesnaja. Zernovaj kulturaez kəzim 100 procent vьlə. Lon kəzim 1 gektar

Mijan kruzoklən často zanatijaz sьvajtčənь, to oz lok kruzokən veškətlis Kьrmanova, to oz loktə kommunisttez, a kьzi loktasə, dak ozə zaptisə konspekttezən. Petrova Uljana Andrejevna, šelsovet predšedatelən zamestitel, Jarkov Afanašij Charitonovič, partijalən clen 1918 godšan, zanatijaz kezə ləšətcənь uməla, a kər oz i loktə. Popov, vьdkod predloggezšə oz vovlь zanatijaz vьlə. Jeranov Dmitrij Afanašjevič zanimajtə kommunistlə ne kolana deloən, často juə, vizə kьk inka, velatcə uməla.

No eməs i prekrasnej kommunisttez. Vot, naprimer, Četina, sija velatcə vura loktə konspekttezən, lьddəta gazettez da xudozestvennej literatura. Pondis levtisnь velatcəmən i Storozev. Velatcəmən mijan oz tьr mь ətik, uməla veškətlə rajkom, mijan abu ukazannaj kad, kьeəm lunə i časə velatcьnь. Naznačitam lunə, kьz vьstali-ņi, kruzokən veškətlis oz vovlь, a rajkom oz priņimajt nekьeəm meraez i oz veškətlь kьz kolə.

Kudьnikarskaj Rajkom dolzen mijanlə otsavnь da eaktynь Kьrmanovaas burzьka mijankət zanimajcьnь Belojevskaj šelsovetis partorg Rьvjakov Karp Štepanovič

BOŁSEVISTSKƏJA GOTOVITCьNЬ UBORKA KEZƏ

Dugdьvtəg pešьnь vьlən urozaj ponda

Mijan Otevskej kolhozis kolhozņikkez vьlən urozaj ponda pešənь ne uməla. Kьz toko končitisə oša kəzəm, sek-zə kutcisə gərnь par. Otsalisə gərnь i traktorrez. Par 110 gektar gərsas etna lunnezə vьdsən. Medvur udarņikkez: Karavajev Štepan Ivanovič da Konšin Vladimir Šergejevič kəzika i pargərika normaezsə tьrtənь unazьkən.

Əni koncajtamə remonirujtnь mukəd masinaez, kьz zatkaez, košilkaez, vartan masinaez. No toko abu əni material: kərt, zapasnej časttez i siz ozlan. Eta jlis kolhoz pravlenņoьs zavotitcə jeeə.

Medvь burzьk vəli vundьnь masinaezən, kombajnen, kolhozņikkez əni vьdəs ošaezsə katajtnь katokkezən. Toko vot uməl setis, sto ozə kerə propolka, a sija əni javlajtə medvaznej mero-prijatijaən, kədə oz poz vunətnь ətik lun kezə.

Propolkaən, urozaj žimlan kad kezə gotovitcəmən da vьlən urozaj ponda pešəmən dolzen zanimajcьnь ne toko mijan kolhozis kolhozņikkez, no i vьdəs kolhoznej massa. Eta čozazьka ovespecitas zazytočnej olan. Karavajev Otevskej kolhozis kuzņec

Nazukin traktor dьnə šivətčьnь oz lьš

Klucovskaj kolhozьn (Polvinskaj šelsovet), sulalə remontьn 15 lun-ņi Kudьmkarskaj MTS-is traktor „Stalij nec“. No MTS-is direktijaəs nem oz vєspokoit. A kьz kin loktas MTS-šan, dak toko ašnьsə mьčcavnь. Siz, ijun 3 lunə vovlisə kodəš avtomasinaən mexanik Nazukin da sьlən sofer sobutlņik, no mьjlə-zə nija vovlisə?

Loktəmaš ləšətnь da leznь traktor, a traktor dьnə i matə ez šivətčьlə. ŠEREBROV

Organizujtnь propolka

Ruzaggez pondətcənь sepašnь-ņi, oša suez vьdmənь, a jog turun oraləm jlis nekən esə oz dumajt. Okruzo toko esə „mədə“ utverditnь propolka jlis plan, a kolkozzez vizčisənь, kər nylə loktas planьs da mьmda kollas oravnь. Eta „teorijaəs“ nevernəj, siš. Neuzelj kolkozzezis rukovoditellez ozə azzə aslanьs bьvəz vьliš da ozə tədə, sto kolə pešьnь jog turunkət, „zelonəj vraggekət“, kədə godis godə mijan okrug pašta kolkozzeznь čintə—urozaj, čintə kolhozņikkezlis uslun don. Etə dolzen tədnь ačьs vьd kolhoznej predšedatel, vьd kolhozņik. No, odnako, i jun 9-ət lunəz ətik rajon pašta kolkozzez eta uz vərdə abu kutcisəmaš; ənəz abu oraləmaš ətik gektar vьliš jogturun; ənəz abu naznačitəmaš specialnej brigadaez, kədna vь zanimajcisa eta deloən.

Una kolkozzez suvtəlisə as ozanьs zadača: pešьnь stalinskaj 7—8 miļliard pud šu ponda, staxanovskaj urozaj

ponda, no delo vьlən eta oz tьdav, nekən eta uz vərdə konkretnaja ez kutcis. Vьdəs ašis šetəm ovjazatelstvoez čarkisə təv vьlə, vəvətisə ašnьsə i vьdsən partijasə da pravitelstvosə.

Medoz, kьz ovjazatelstvo šetin, setin bolševistskaj kьv, to sija kolə tьrtnь, pьrtnь sija vьdsən oləmə.

Ovjazatelstvoez, stalinskaj 7—8 miļliard pud šu ponda pešəmən, šetisə vьd rajzois, MTS-iš agronommez. Buma-ga vьlə gizisə, sto pondamə pešьnь lun i oj urozaj levtəmən, no kьz əni vizətnь, to vьdəs kolčcis toko pustoj lovəmən. Ətik agronom oz təd aslas ucastokis, kьeəm kolhozьn kьeəm vь vьlən kolə kernь propolka.

Bekišən kadəz kolis mišəčša jeeazьk-ņi. Vьdəs eta kampanijaz kadsə kolə ispolzujtnь propolka vьlə. Vьdəs svorodnej kolhoznej vьnsə suvtətnь eta uz vьlə i ovjavitnь „zelonəj vragkət“ rešьtelnej pešəmə.

TUPICIN

Karč saditəmən mijanlə nekən oz otsav

Mijanlə, Jarkovskaj kirpič keran zavodiš rabočajjezlə, tavo šetisə vur žilisnej uslovijaz. Imejtamə torja kvartiraz, kьz ətkasaez, siz i šem-jaa rabočajjez. No ətik uməl sija, sto promkombinatlən direktija karč saditəmən oz otsav.

Mijə rabočajjez, aprel mišəclьn suvtəlimə vedomoš kinlə mьmda kolə saditnь kartovki, medvь kollektivnaja šetisə kartovki kəzьs, no direktija eta vьlə sь ez šet. Rabočajjez sьvərnь kartovki nəvisə, toko kolčcis gərnь da saditnь. No vəra otsət nekən ez šet i vьnuzdennəješ loimə gərnь medavnь.

Kin vermis medalis. Gərisə da saditisə, no vəra lois beda—abu jər. Vьd lunə sija ploščad vьlən vetlətnь jarkovskaj kolhozņikkezlan poda.

Jərgьnь nemən, abu materia Mijə rabočajjez koramə, medvь pošelkovəj sovet da profsojuz jort Domin obratit is eta vьlə vņimanņo da šetis mijanlə materialnej položen-ņo burmətəmən otsət.

Rabočajjez

UČITEL XULIGAN

Deminskaj šelsovetis Neļinskaj skolais zavedujussəj Popov Petr Matvejevič vetlətə dєrevņa kuza garmonnəən da sьlə xuliganekaj pišņaez, vьdņoz šlatə čelad jašlilьn uzališsezəs. Jašlilьs uzališsezlə oz šet prohod. Vьdən Noļšina dєrevņabn təd ənь Popovəs, kьz xuliganəs.

Kudьmkarskaj Ronolə kolə əmləsavnь Popovəs, med ez pozorit učitelis počotnej nim.

TƏDIS

„SSSR-iš grazdana imejtənь pravo materialnej ovespečenno vьlə pəriš kosta...“ Stalinskaj Konstitucijalən etnija volnujussəj stročkaez sučkər tьrəməš mijan rođinabn mort ponda sonьt rabotaən. Osnovnej zakonlən etna kьvvezьs azzənь vьd sovetskaj grazdanin šeləmən vəzətana da vlagodarnəj otzvuk. Nija sodontən sьlis vьn uzьn. Nija pьrtən sьsə vodorošt da uverennošt ozlanьn. Stalinskaj Konstitucijaabь mort ponda vьzət zavotitčəmsə da teplotasə əddən matə primitənь šeləm vėrdanьs pəriš otir. Nь kolasis una vьlə ušəm kurьt, šəkьt doļa. Oləm nylən čulalis kapitalizm tracnej goddezə. Kapitalisticeskaj gospodstvo šad goddezə, nija ezə azzьlə nekьeəm prošvet. Pəriš da netrudosposobnošt jlis toko ətik дума, nylis dusanьsə vevtəlis uzas. Zutkəj ucašt vizčisis pəriš uvjas kreštjanin—bednakəs carizm dьrņi. Una starikkezən ənəz esə təd vьlanьs bez-

Starikkezle vьdlaьn mijan počot

prizornošt da ətikən oləm portjasajussəj kartinaəs. Medvərnь, aslanьs maitčəmən oləm vəršan, nija eəka keršylisə nekialə nekolišsezən da zagvьla siz i kulisə eьg smertən.

Vot mьj vištəšənь štennej gazetaabь starikkez — kolhozņikkez I. Ja. Germanov da P. N. Ruđenko „Gərd partizan“ kolhozis, Mixajlovskaj rajonis, Staligradskaj oblastis.

— Mijan sušed Lavrentij Čibrikov pərišmьtəzəs olis, a šo vəli bezprizornəj i olis zalkəj sussestvovanņo. Sija 25 god sluzitis saldatьn, a kər bertis gortas, sьlən mu nadel ez vəv i sьlə ušis vatracitnь. Pəriš uvjas Lavrentij Čibrikov vetlətis kortən. Medvərnь vьdən vunətisə sьlis daze familjo da nim.

Bьdsə bezpravije, podderzka da otsət otsutstvujtam — vot mьj vizčisis ožzьk starikəs-bednakəs.

A vot kьz olənь starikkez əni:

— Mijanlə Germanov Ilarion Jakovlevičlə da Rudenko Pavel Nikolajevičlə 68 godən-ņi, a kьknannьm mijə uzalamə esə ne uməla kolhozьn.

Me, Rudenko, kuimis-ņi vəli premirujtam. 1936 godə uzali mēdəz ogorodnej brigadaabьn i zarobiti 183 uslun. Brigadaabьn menə radejtənь i una velatcənь kiškašnь me moz-zə.

Me, Germanov, 1936 godə kolhozьn vəli otvetstvennej ucastok vьlən—oxraņajti nān i zarobiti 136 uslun. Da menam vavkaə—Avdotja Dimitrijevnə—zarobitis—22 uslun.

— Stalinskaj Konstitucija esə əddənzьk mijanəs ovod-rjajtə,—gizənь nija. Pəriš uvja materialnej ovespečenno vьlə pravo, šetə mijanlə uverennošt mijan ozlanša oləmən da daspəv sodontə mijanlis vьn.

Etaz skazočnaja vezs is stalikkezlan olan Sovetskaj

vlašt dьrņi. Nylən koknamis šeləm vьlanьs i nija gordəja vьlə jurnьsə levtəmən vodorəja ošlalənь ozlan. Starikkez vьd šeləmən da mьvkьdən ošcussajtnə as pondasišnьs zavotitčəmən socialnej ovespečenno ponda vьd godə sodəm ašignacija ez ən. Nija čuvstvujtnь etijə kolhoznej vzaimopomos kassaezьn, kədnijaabьn predumtrivajtčə, kьz nylən medozza zadača—invaliddezəs da pərišsezəs ovespecitəmə jlis.

Nija azzənь etijə partija da pravitelstvo 1937 godša janvar 1 lunša postanovlennən gosudarstvolə zerno, podsolnux, ris, kartovki, jaj da jəv postavkaezšən osvoboditam jlis kolhozņikkezlis da jedinoličņikkezlis xozajstvoezšən, kədnija netrudosposobnəješ pəriššən (60 god i unazьk).

godьn vьdsən osvobodajtčənь đeneznej naloggez da svorrez vestəməšan kolhozņikkezlan da jedinoličņikkezlan xozajstvoez, kədnija netrudosposobnəješ pəriššən (60 god i unazьk) i ozə imejtə šemjaanьs trudospo o v n ə j clennezəs. Partijalən da pravitelstvolən etija postanovlennə jizəm mort jlis sija-zə vьzət zavotaən. Sovetskaj gosudarstvo, ətik toko strana mirьn, kьtən pərišməmən da netrudosposobnošt ozə vajətə as šəranьs bezprizornəšt, mort dostoinstvo vəzmətam, nišseta da razoritčəmə. Veličajsəj pravdaən da vlagorodstvoən goralənь vьdəs mijan đeovjatnəj strana pašta ljubiməj narodnej pišņalən kьvvez „Rodina jlis pišņa“: Tommezlə vьdlaьn mijan tuj.

Starikkezle vьdlaьn mijan počot.

Nylə, mijan starikkezle, žorməm juršien da umudrennəj opьtən,—mijan počot da uvazeņņo, vņimanņo, zavotitčəmən da radejtəmə. Mokejev

# Обсуждение вопросов третьего пятилетнего плана

## „Небольшая“ поправка

### к статье агронома Топоркова

Трудящиеся советской страны очень активно обсуждают мероприятия третьей пятилетки. Наш округ также включился в это всенародное обсуждение, горящим желанием создается культурную житочную жизнь. Через печать собираются вклады—предложения трудящихся в дело строительства социалистического хозяйства. Этот прекрасный начин должны подхватить широкие массы колхозников округа, обобщить свой опыт и дать не один десяток ценных предложений. Вместе с этим мы должны возражать против неосознанности разработки отдельных вопросов, против пролегания вредных установок с тенденцией, что все то, что проводилось в округе в прошлые годы, являлось сплошным недоразумением, кустарщиной и вредительством.

В газетной статье („По ленинскому пути“ № 67) тов. Топорков старается разработать важнейшую проблему, стоящую перед сельским хозяйством по улучшению физико-химических свойств наших почв, в частности ее структуры. Однако, статья тов. Топоркова далеко не обобщает всех приемов улучшения структуры наших почв, накопленных наукой и имеет ряд неверных и даже вредных установок. Тов. Топорков, отмечая действие минеральных удобрений на подзолистых почвах, прежде всего, не хочет различать кислые почвы и почвы с нейтральной реакцией, которые мы имеем в нашем округе, он сваливает все в одну кучу. Кроме того, где это нашел тов. Топорков, что минеральные удобрения, вносимые хотя и на окисленные почвы, дают отрицательное действие в повышении урожайности? По существу т. Топорков восстает против химизации полей, ориентирует широкие колхозные массы отказаться от минеральных удобрений. Он сравнивает внесение кислых минеральных удобрений в наши почвы с разбавлением уксуса уксусной эссенцией. Это неверно и не серьезно. Нужно понять т. Топоркову, что даже при систематическом внесении кислых удобрений на наши почвы в течение многих лет, реакция почв сдвигается очень на небольшую величину в сторону увеличения кислотности, не имеющую практического значения. Нельзя вставать против химизации полей огульно, можно говорить только о повышении эффективности действия и минеральных удобрений от известкования почв. Эта задача и стоит перед на-

ми. Неверное также утверждение т. Топоркова, что если бы мы за последние 15 лет удобрили наши поля известью 3 раза, то наши почвы давали бы больше урожая 2 раза чем теперь. Это палка о двух концах. Вероятнее всего, т. Топорков, что если бы мы проводили так усиленно известкование наших почв при таком количестве вносимых органических и минеральных удобрений, какие мы имели, то в первые же годы вы мобилизовали бы все питательные вещества почвы и наверняка теперь урожайность понизилась бы 2 раза, а не увеличилась. По этому поводу не мешает вспомнить пословицу, что известкование в слепую, не разумное известкование—обогащает отцов, а детей разоряет. Известковать наши почвы нужно, но вместе с этим необходимо применить и удобрения в достаточных дозах. Неверная и вредная ориентация колхозников на внесение 8—10 тонн навоза на один га хотя и 2—3 раза в течение ротации севооборота. Это приводит к ослаблению борьбы за органические удобрения. От таких доз мало будет хорошего. Нужно шире рекомендовать пригот в л е н и е торфяно-навозных компостов, добычу и использование торфа и усиливать дозы органических удобрений, так как они являются в наших условиях источниками накопления нитратов в почве и улучшателями структуры ее. Т. Топорков недооценивает роль своевременной обработки почвы в сохранении структуры и не случайно, что во всем комплексе он не рекомендует замены в известной степени зубочных борон дисковыми орудиями. Вообще комплекс мероприятий влияющий на систематическое восстановление и сохранение структуры почвы, что нельзя открывать друг от друга, слабо разработан т. Топорковым, который находит диалектические процессы в почве, а в собственном мышлении их избегает, изолируя отдельные вопросы от всего комплекса мероприятий по сохранению созданной структуры почвы. Где же вопросы торфования т. е. использования черного золота, которого мы имеем неограниченное количество в округе, где введение в практику дисковых орудий обработки почвы, где мульчирование почв и т. п., т. е. тот комплекс, который необходимо было поставить на обсуждение, задавая такой большой задачей, как разрешение вопроса, так называемого, „реконструкцией пахотного слоя“.

Ст. агроном Округу Н. ФИЛАТОВ

## „Поправка“, нуждающаяся в серьезных поправках

Приходится сожалеть, что мое искреннее желание вложить свой опыт в дело составления плана 3 пятилетки встретило столько суровое осуждение со стороны старшего агронома Округу тов. Филатова. Им вся моя статья расценивается, как средство „продернуть“ вредные установки, обвиняя меня в противоминеральных и противонавозных тенденциях. В дело огромной важности вносятся элементы нездоровой личной полемики.

Не желая того, чтобы у читателей остался осадок от „небольшой поправки“ т. Филатова к моей статье, считаю обязанным дать следующие дополнения и пояснения.

1. Прилагая все наши силы и знания на выполнение великой задачи, поставленной товарищем Сталиным о повышении урожайности, считаю, что должны быть мобилизованы все средства удобрения как органические, так и минеральные. Практика моих действий в этой области неуклонно сопровождается агитацией среди колхозных масс за необходимость внесения минеральных удобрений, навоза, торфования и проч. В своих печатных работах я всегда подчеркивал важность комплексного удобрения—и минеральным удобрениям отводил почетное место. И в опороченной т. Филатовым моей статье я не „восстаю против химизации полей“, а предлагаю лишь не обезличивать их место в почвенном горизонте.

2. Обвинение меня в агрономической неграмотности („не хочет различать кислые почвы от почв с нейтральной реакцией“) — опровергается ясным выражением в моей статье: „Отсюда... первое требование к третьей пятилетке—это сплошное известкование кислых почв“.

3. Я сознательно резко поставил вопрос об известковании, так как полагаю в нем крупный шаг структурности дерново-подзолистых почв севера, а отсюда, конечно, и к повышению урожайности.

По мнению т. Филатова мы истощили бы землю, произвестковав три раза в течение 15 лет. Но если вредно было бы известкование три раза, то почему не известковано хотя бы один раз за 15 лет (срок не малый)?

Развернем с. х. словарь—справочник (1934 г.) и на стр. 283 прочитает: „известкование, как массовое мероприятие проводится в подзолистой зоне СССР—Белоруссия, Северный и Горьковский край, Ленинградская, Западная, Ивановская, Московская и Уральская области“. Коми

округ—часть бывшей Уральской области, а потому подлежит массовому известкованию. И понятно: кислых почв у нас, в округе, около 60%.

Со всей ответственностью подчеркиваю, что последствия засушливых лет сказывались бы менее резко, если бы известкование из красных фраз перешло в кропотливое дело. Ведь известкование, в первую очередь, повышает гигроскопическую способность кислых почв.

Никто, конечно, не мыслит известковать многие годы без внесения удобрений. Но нужно принять во внимание, что и в кислых почвах лежит большой потенциальный (связанный) пищевой материал, который без известки (кальция) все равно будет лежать мертвым балансом.

В данном случае Г. А. Маландин („Почвы Урала“, 1936 г.) вполне оправдывает мои мысли, когда он говорит: „На почвах, имеющих сравнительно большие запасы питательных веществ и в тоже время наделенных отрицательными свойствами, известкование может рассматриваться, как мероприятие, могущее мобилизовать эти вещества для культурных растений. Это может иметь значение особенно в том случае, когда колхоз или совхоз еще не получает полностью необходимых минеральных удобрений, а навоза у него для всех площадей недостаточно“.

Таким образом получается (выражению т. Маландина) „внутренний заем“ из почвы, с обязанностью возврата, в дальнейшем, путем внесения удобрений.

Но, ведь мы не только не произвели „внутреннего займа“, очевидно, из страха перед истощением почвы,—а даже кислотные удобрения разбрасываем без известкования! В этом тяжелом случае не только не было принято стойких мер, но и по-прежнему „кустарные“ известковые установки (удачное выражение т. Филатова) теперь даже не дышат. Ввозить известку (тоже выражение тов. Филатова) не рентабельно. Мергель употребляется только на печи...

4. Тов. Филатов задает вопрос: „Где это тов. Топорков нашел, что минеральные удобрения, вносимые в кислые почвы понижают урожай?“

Прежде всего я так не говорил. Было ясно сказано: „Без известки кислые удобрения могут давать и отрицательный результат“. Это еще далеко не понижение урожайности, но и не повышение урожая. Это просто безучетное разбазаривание минеральной продукции.

Спрашивается, — где нашел?“

Откройте „учебник полеводства“ под редакцией проф. Н. С. Соколова и на стр. 151—читаем, где сказано (сокращенно): „Внесением в почву сернокислый аммоний переходит в селитру, частично же непосредственно в форме аммиака поглощается почвой или поступает в растение. Во всех случаях, как остаток аммония образуются/серная кислота, которая и подкисляет почвенный раствор. В следствие этого сернокислый аммоний—удобрение кислое и на почвах и без того кислых при больших дозах может действовать угнетающе на развитие растений. На почвах кислых (подзолистых, заболоченных) при внесении аммонийфата—аммония необходимо известкование и х“. Далее, (стр. 156): „суперфосфат пригоден для удобрения всех почв, кроме кислых (так как суперфосфат сам по себе удобрение кислое, то на кислых почвах еще увеличивающаяся от его внесения кислотность вредит растениям“.

5. „Неверна, вредная ориентация колхозников за 8—10 тонн навоза, хотя бы и 2—3 раза в течение ротации“, — предостерегает т. Филатов.

Еще раз утверждаю правильное и верное и полезное. Ведь дело в качестве навоза, а не только в его количествах. Дело в сохранности его питательного баланса. И пусть не пугается т. Филатов, если скажем, что и внесение навоза тоже может дать отрицательные результаты, если его внесем в кислую почву (в особенности с ухи и м, в огромных количествах и кроме того заделаем мелко. Урожай от такой агротехники не повысится. А такие факты у нас продолжают иметь место.

Какой же толк от того, что мы (опять таки в массовом масштабе) вывозим навоз на поля варварски хранимый и в добавок сжигаем на полях. Пусть это будет 40—60 и даже 80 тонн на га! И. П. Мамченко (см. „Агротехника высоких урожаев“ под редакцией Лисицына, стр. 327) отмечает: „При хранении навоза в обычных рыдлым способом потери азота за 4 месяца хранения достигают 38—45 проц. При плотном способе хранения, который рекомендуется в обязательном порядке НКЗ СССР, потери достигают 15—25. При хранении навоза, обработанного хлором, потери достигают 3—8 проц“. Добавляем, что при хранении навоза в силосованном виде, т. е. в уплотненном до отказа, потери будут не более 10—15 проц.

Таким образом, 8—10 тонн навоза, культурно хранимого, могут заменить 30—40 тонн навоза, хранение которого в наших колхозах более чем неудовлетворительно.

6. Далее, т. Филатов отмечает, что я не полностью уязвил весь комплекс по „реконструкции почвы“, и недооценил роль своевременной обработки почвы, торфо-навозного компоста и даже забыл дисковую борону! Но ведь газетная статья, тоже своего рода севооборотный клин: все культуры в нее втиснешь сразу.

Разумеется, что мы должны были понять сначала наиболее ответственные моменты агротехники. И в дальнейшем, силами всех специалистов сельского хозяйства—агрономов, зоотехников, ветработников, землеустроителей и других—мы должны сдвинуть вперед местную агрономическую мысль (увязывая науку с практикой), которая до сих пор в округе находилась в значительной беспечности по отношению к неблагоприятным сторонам сельского хозяйства округа.

Понятно, что обдумывая вопросы планирования 3 пятилетки мы не можем не останавливаться на существующих фактах.

М. А. ТОПОРКОВ  
ОТ РЕДАКЦИИ:

Помещая статью т. т. Филатова и Топоркова, редакция не разделяет мнение т. Филатова в том, что т. Топорков в своей статье протаскивает вредные установки. Совершенно прав тов. Топорков и в том, что агрономические силы округа, возглавляемые тов. Филатовым, за последнее время самоотстранились от обсуждения важнейших практических проблем сельского хозяйства округа. За последние два года тов. Филатов почти не участвует на страницах печати, ни одной проблемы не поставил и не довел до конца. За т. Филатовым следуют районные и участковые агрономы: они не делают своим опытом, и никаких проблем не ставят и как будто в работе агрономов нет никакой целесообразности. Нам думается, что т. Филатов, как старший агроном Округу, обязан возглавить творческую агрономическую мысль, чтобы она забила ключом. Это также относится и к агрономам Кудымкарской колхозно-опытной станции, старшим агрономам МТС и райзо.

## Всеми забытый участок

Когда приходится ставить вопрос об устройстве скотомогильников, чтобы предупредить перенесение заразных заболеваний, то отдельные работники, в том числе и сам зав. Округу т. Исаков, обычно отвечают: „лучше бы меньше разговаривали о скотомогильниках, а больше боролись за развитие животноводства“. Это показывает, что многие товарищи до сих пор не хотят понять, что развитие животноводства во многом зависит от того, насколько мы быстро сумеем сохранить здоровый скот от заразных заболеваний, а для этого прежде всего нужно устройство скотомогильников.

Постановление президиума окрисполкома от 19 мая, на основе ветеринарного устава, обязывает всех председателей райкомов, сельсоветов, колхозов и зав. Райзо привести скотомогильники в надлежащий порядок. Правда, почему-то не указано в этом постановлении определенное время, но это не значит, что они должны устроиться в течение всего лета, а должны были быть готовы к 1 июня.

Но, как же воспринимают ре-

шение президиума окрика райком, сельсоветы и колхозы?

Кудымкарскому поселку в округе было предложено еще в 1935 году немедленно устроить скотомогильники, указано место по Егвинскому тракту (влево). После этого проходит два года, а председатель совета тов. Кривошеков все еще ссылается на то, что „средств нет на устройство скотомогильника“, а этим попросту игнорирует ветеринарные требования. Спрашивается, какие особые средства нужны т. Кривошекову для этой цели? Разве это мероприятие не является прямой обязанностью колхозов? Здесь только требуется одно—руководство со стороны поселкового совета, а зоотехник Поссовета также говорит: „мое дело развивать животноводство, а устройство могильника не относится к развитию животноводства“.

И вот такими, с позволения сказать, „объяснениями“ провазывают это мероприятие.

Окрисполком также примиренчески относится к подобным фактам: в проекте постановления, мы, ветработники, включали пункт

о том, чтобы наложить административное взыскание поселковому совету, но пункт был вычеркнут.

В дальнейшем такое либеральное отношение должно быть изжито. Скотомогильники, как главное место содержания заразы, должны быть немедленно приведены в порядок.

Место под скотокладбище должно быть отведено сухое, возвышенное и не ближе одного километра от строений и водоемов, должны быть обнесены прочной изгородью, высотой не менее 1,5 метра. С внутренней стороны забора должна быть вырыта канава глубиной 1,4 метра.

Скотокладбища должны быть устроены для нескольких селений в радиусе 10 километров, трупы надо зарывать на глубину 2 метров с насыпью сверху 0,5 метра.

Для перевозки трупов должны быть сделаны повозки с ящиком, обшитым внутри железом. Повозка дезинфицируется после каждого использования.

Ст. ветврач: Охотников

### Sedťny vuznas splav vlybn vreditel'skaj pošledstvija ez

Narodlən vraggez, trockist-skaj da pravaj fasistskaj agenttez, kapitalizm restav-ratorrez nuzatisə assinys merzskaj kieznysə ne toko promyslennaj predprijatija-ezə, šelskaj hozajstvoə, no i vər promyslennostə. Mėdik god-ni vraggez orudujtəny, mėdik god-ni splav čulalə rdybn progvybn. Vraggez ke-gəny vvdəs, medvy toko pad-mətny splav. Nija glusitəny staxanovskaj dvizenno.

Košinskaj rajonyn splav rdybn progvybn. Učəta vvdə-lətn vaez kuza vər vvdəs jendis bereggezə gluxarre-zybn. Kolis vь sek-zə kutčis-ny lezny vvsə, no „avu uzal-lan vьn. Mijanəs limitirujtə nañ da mėdik produktaez“—vaitə direktor Voronov, a vьvoddez nekveətnə oz ker. Lolog ju N—Košinskaj plot-višso vlybn maj medvərja lunnezə kolis uzavny ne je-eazyk 50 mortša, a uzaləny 10—15 mort. Unazyk vьnsə nekvy oz tuj primitny, avu produktaez, a skladdəzbn kuj-lə ty. Učastokis načalnik Denisov setčyn javnəja vre-ditə. Postojannəj kadrlə avu setəm nekveətny uslovijaez. Uzališlə nañ setə, a šemjaze-nysə oz verd. Vidə dьsku-čikən da vandittezə, eteətn povedenənas padmətə po-stojannəj kadrrelyš rjaddez popolnajtətn da askadə vər kьlətətn.

Gainskaj vərpromxozlən Leman ju vlybn vər košmə 20 tьšəca festmetraša unazyk, a načalnik Domin rьr pirujtə, ravočəjjezlə oz šet nekveətn uslovijaez. Staxanovskaj dvi-zenno javnəja glusitə. Ravo-čəjjezə vəvətlə, kəsjas mьnt-ny zarplata 7 razjad šərti, a mьntə 4 razjad šərti. Siz keris staxanovskaj brigadaez-kətn—Danilov da Anfalovkətn. Danilovlən brigada staxanov-skaj, vəlīsə 20 mort, a uməj

uslovijaez kuza da vəvətlətn kuza kolčisə toko 9. Eta jlyš tədə direktor Kuminov, no sija potvorstvujtə Domin-lə. „Sija lubitə junь“, šerə-ləmnən vaitə Kuminov. Siz vėškətləny splavən Košin-skaj da Gainskaj vərprom-xozzezyš direktorrez, siz ot-saləny padmətny splav. Trest, trestlən upravljussəj Jarcev, siz-zə prestupnəja uməla vėšk-ətlə. Trestə i vərpromxozə əktis kadrə ozza kulakke-zəs, oficerrezəs da siz ozlan, kədnija puktəny vvdəs vьn, medvy rakoštətny vər pro-mьšlennostlə. Iskusstvennəja etna otirys kerəny narod ko-lasəny nedovolstvo, padmə-təny vərzəptətn i kьlətətn.

Ed ne ətrьr-ni gizlimə gazet vylə, sto vərpromxoz-zezybn neblagopolučno, no Jarcevlə eta oz kasajtčy. Vel-vinskaj vazaətn vərzəptan plan ez tьrtə, kuzy təv vrag-gez orudujtisə, padmətisə vərkyškalətn, uməla vočlisə masinaez. Natə sotnəis etna fakttez jlyš gizlimə gazeta vylə, razovlačajtim mexanik Bezmatərnəxəs, belovanditəs, sto sija javnəja vreditə. Məj-mu i tavo razovlačajtim me-xanik Šerebrovəs, sto sija zmitə staxanovskaj dvizenno, a šotaki ənəz nija uzaləny, nasmexajtčəny staxanovec-sez vlybn, medvur traktorist-tez aktivnəj mijan šelkorrez vlybn—Šьračov da Smolin vlybn.

Splav saməj razgarьn. Splavnəj organizacijaez ras-polagajtəny vvdəs vozmoz-noštəzətn, medvy petny pro-gvyš. Eta ponda kolə volse-vistskəja vėškətləny massa-ezətn, possadatəg razovlačajt-ny da sedťny vuznas vvdəs vraggezəs, nlyš prispešnik-kezəs. Vėškətləny siz, kьz eəktə mijan partija, jort Sta-lin, velətny massasə i velə-tčəny ny dьnybn. TURKIN

### Mulčirujtə karč kul'turaez torfən da izasən

Torfən mulčirujtətn vəgьn sodə urozaj karč kul'turaezlən. Siz, Šьktyvkarьn (Komi ASSR) čočkom kočəna kapusta, kə-da vəlī vevtətn torfən, šetis urozaj gektaris 508 centner, a kəda avu mulčirujtətn, šet-is 161 centner. Ogurecsez Ivanovskaj oblaštyn torfənanəj opьtnəj vьvəz vlybn šetisə torfən mulčirujtətn vəgьn 263 centner gektar vlyš, a kьtətn avu mulčirujtətn—174 centne-rən.

Siz-zə vuzьk rezultattez šetisə mulčirujtətn vəgьn—luk, stolovəj švjekla, sikorija i siz ož.

Mijan Jurinskaj kolhozьn məjmu mulčirovannəj učastok vlyš voštisə siz-zə vьztyzk urozaj.

Mulčirujtəny rozə vuzьka seətn torfən, kəda vuzьka paškələ (razlagajtčə). Medvy tədn, kəda torf ədčənzьk razlagajtčə, kolə sijə vošny klə da zmitny, kьz čuñdez koləsis pondas kotərtny pə-mьt gudьra va, to eta torfьs səgət razlozədnəca (30—50 proc.), a kьz čuñ kolassezət

petə ačy torf, to sija əddən razlozəitčətn.

Kьz mulčirujtəny? Vəvdny torf kolə 3 sm. kьza, a kьtətn matyn em torf, kolə vəvdny 5 sm. kьza. Kьz mulčirovanno loas ke-rətn saditčytəz—kolə omətn vəvdny vь vylət, ali grjad-dez vəvdərtə omətn, a karč saditətn kolə kernь lunnik-kez (kusokkez) 10 sm. pašta-əš. A kьtətn kolə kəzəny kə-zьs—mulčirujtəny sьvəgьn, kər karč petaləs i mulčirujtəny kolə toko rjaddez kolassezət.

Mulčirovannoəz kolə rь-dьnzьka gərnь da vuzьka nevzətny. Olsavny izas kolə sek, kər mьččisəsə petassez da čulaləsə tulьšsə zamorozok-kez. Mulčirujtəny kolə ruze-go-vəj izasən, šetən jeeazyk jog. Izas kolə vəvdny 8—10 sm. kьza. Ətik ga vylə munas 25—30 tonna izas. Vəvdny dol kəzətn rjaddezət, rovnəj slo-jətn i pərvəjšə 10—15 lunə vizətləny, med tələn ez gru-dit kucaezə da ez eəktə petas-sez. Kolə siz-zə ləšətny pro-ktivopozarnəj oxrana.

Н. А. Špirin

### UZALIŠSEZLƏN PIŠMOEZ

#### Rasxissajtəny kolhoznej dobro

Daldinskaj kolhozis predšedatel (Kuvinskaj šelsovet) Plotnikov kerətn kolhozьn rastrata 249 rub i rastranzirivajtə kolhoznej dobro: voštətn rьdəstətn pečka da šetətn 3 pud kolhoznej ruzeəg, a 3 pud zəg voštətn aslyš, 2 pud kolhoznej ruzeəg vuzalətn i dengəsə avu prixo-dujtətn, šojis kolhoznej kar-tovki 18 vedra.

Dьr-ja esə Plotnikov pon-das rastranzirivajtəny kolhoz-nej dobrosə?

Istomin

#### Mьj ponda Popova polučajtə zarplata?

Košinskaj rajbivliote k a i s bivliotekar Popova Anna Mi-xajlovna lun lunətn oz i rь-ravlyš bivliotekəə. Ozьk biv-liotekəəny vəlī vaz vičkuьn, Popova porašlis, sto kəzьt, ovny oz tuj. A əni bivlioteka vuzis vur kerkuə da pogod-čəny sonьt, a Popova šotaki oz uzav. Popova tədə akku-ratnəja toko vovlybn RONO-ə da polučajtəny zarplata. Juəš-sə, mьj ponda Popovalə ves-təny zarplatasə?

Petrov

#### Kolhozьn avu pišmonošec

Kəčovskaj rajonis Šepol-skaj kolhozis predšedatel Ču-gajnov Pavel Andrejev i c ənəz oz suvtət kolhoznej pišmonošecəs, Čugajnov suə: „kin gazetaez vьpisyvajtə, aš ačy vəjalə gazetaezsə gor-tas, a me og vьpisyvajt ni-jə da og pondь i pišmonošec-sezəs suvtətny. Šem gazetasə vьpisytny, me sija dengə vylə lučse nevə litr zьn vina da juьsta“.

Kolhoznikkez əddən nedo-volnəjəš Čugajnovətn i korə-ny, med kolhozьn pišmonoš-ec vəlī.

Čugajnov

#### Proissestvija ez

Borisov Mixail Grigorjevič (uzalə Kudьmkarskaj les-promxoz garəzьn) sistematič-eskəja zənimajtčis učitik nьvočkaezəs našilnəčajtətnətn. Maj 24 lunə našilnəčajtətn 9 godša nьvkaokəs, ijun 4 lunə našilnəčajtətn 13 godša nьv-kaokəs.

Prestupnik ərestujtətn da privlekajtčə ugolovnəj otvet-stvennošt dьnə.

\*\*\*

Ijun 4 lun panьtə Kudьm-karskaj MTS-iš mexanik Nazukin da sofer Vlasov sad-təg kodətn kerəmaš avarija „PIKAT“ avtoməšnaətn. Šə-kyta ranitəməš Kudьmkarskaj MTS-iš traktornej otrjadis brigadir jort Zubovəs da Pol-vinskaj šelpois jurališəs Zьrja-novəs. Zubovlən čegəməš kьk ordvi, a Zьrjanovlən potətn jurьs da i čegəməš toze kьk ordvi. Postradavəjjez sek-zə kьskəməš vočnicəsə, a avarij-sikkez Nazukin da Vlasov arestujtəməš i šetšəny sudə.

### Проект нового алфавита, который вносится на обсуждение масс

#### КОМИ-ПЕРМЯЦКИЙ АЛФАВИТ НА РУССКОЙ ОСНОВЕ

1. Взяты из русского алфавита без изменения 32 буквы:

Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Ёе, Жж, За, Ии, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, ь, Ыы, ь, Ээ, Юю, Яя.

2. Вводятся:

1) для обозначения звуков: Ж (дж), з (дзь), Щ (тш).

2) для обозначения мягкости перед „ы“ и „э“— Ы (йы), Ӧ (йэ).

3) для обозначения твердости перед „и“ и „е“— і (и), е (е).

Комиссия

#### Каким должен быть наш алфавит

В газете „По ленинскому пути“ № 66 от 29 мая 1937 года статья учителя Мелюхиной школы тов. Боталова по-моему недо-статочно продумана.

По-моему, раз уж возник вопрос о замене латинизи-рованного алфавита, то не-обходимо наш Коми алфа-вит создать на русской основе, за исключением звуков мягких согласных (L, Z, T, S, N, D), о которых в статье тов. Боталова ска-зано: „Если предстоящая коми орфографическая кон-ференция будет настаи-вать на перемене алфави-та, то нам необходимо при-нять русский алфавит, но не молодцовский с его крючками“. Но как же быть с мягкими согласны-ми звуками, ведь в коми языке совершенно нельзя читать коми слово хотя бы написанное русскими буквами „нан“ (nan), тата (tata) и т. д. Поэтому я советую здесь крючки мо-лодцовского алфавита ос-тавить. Дальше в отноше-нии звука „j“. По-моему этот звук ничем незнаме-нимый и необходимо так и оставить. А коми „i“ со-ветую заменить русским

„и“. Звук „щ“ русский, ввести такой же в коми алфавите вместо коми „ts“ (tsh). Вместо „з“ (dz), похожий русский знак „з“—советую „З“. Твер-дый знак „Ъ“ необхо-димо ввести в коми алфа-вит.

Слова с буквой „j“ не-обходимо писать: Jakov, Jegor, Jerem, Jefim и т. д., но не „Efim“, как это пред-лагают многие сейчас, которые не представля-ют значения звуков „Je“, „Ja“, „Ju“, „Jo“, а также звуков „e“, „a“, „и“, „o“ и не допонимают значение грам-матики нашего коми яз-на.

И еще одно замечание к ст. Боталова: он кри-тикует слово, написанное правильно по коми „jort“, а сам дает совершенно неправильное написание „эрт“, тогда как слово „jort“ по-моему так долж-но и оставаться в буду-щем, т. е. из четырех букв, но ни в коем случае из трех.

Учитель Пятинской на-чальной школы Мехоношин Я. В.

#### Кьєəm alfavit kolə kolhozniklə

(Pečatajtčə ovsuzdənnə porjadokьn)

Əni munə ovsuzdənnə, kь-əətn alfavit kolə komi mort-lə. Me dumajta, sto alfavitə kolə kernь roč os-nova vlybn. Etətn mijə ma-tətat kolhoznikəs literatura dьnə. Eta alfavit dьrni oz loə nekveətn rasxoddez siz, kьz roč alfavitə tədə vьd mort.

Ačьtn me komi kьv vlybn ləddəta da giza dasət god-ni, no kьz vuzim latinižiro-vannəj alfavitə, me ləddəny eg pondь kuzny i etə iskusst-vennəj prepjatstvijesə kov-šis vošny əddən šəkyta. Etə sriřtsə rьrtəmətn vestisə vь-dəs literatura dьniš kolhoz-

nikəs, gazetaezlən tirazzez srazu ušisə.

Mijan kolhoznikkez əd-dən radejtəny assinys kьvsə. Kər ləddətan nylə gazettez, to nija vñimatəlnəja kьvzə-ny, ləddəny vь ašnyš, no ezə tədə etə latinižirovan-nəj alfavitə. Kər me nьkət pondi vėšədujtny roč osno-va vlybn alfavit jlyš, nija toko privetstvujtəny. Ed vьd kolhoznik tədə roč alfavitə i sija pondas vьzьt oxotaətn ləddətny gazettez da komi xudozestvennəj literatura.

Vežajskaj kolhozis kol-hoznik Zubov S. P.

Otv. red.: S. G. Nefedjev.